



Oppimisen ohjausjärjestelmä funktionaalisen kielenopiskelun tukena

YLE

ITK'06
foorumi 1
pe 7.4.2006
Heidi Brucker
Yleisradio

YKI *treenit*

- 1) Yleiset kielitutkinnot
- 2) YKItreenit –palvelu
- 3) Oppimisen ohjaus YKItreeneissä

Yleiset kielitutkinnot

- aikuisille suunnattuja kielitaitotutkintoja
- OPH:n ja Jyväskylän yliopiston kehittämiä
- englanti, espanja, italia, ranska, ruotsi, saame, saksa, suomi, venäjä
- taitotasot alkeista lähes täydelliseen kielenhallintaan
- testien laadinnassa huomioitu kansainvälinen vertailtavuus – eurooppalainen viitekehys
- myös eri kielten tutkinnot vertailukelpoisia keskenään



<http://www.oph.fi/kielitutkinnot/>

Yleiset kielitutkinnot

- **taitotasot:** perus-, keski- ja ylin
- **osa-alueet:** puheenymmärtäminen, tekstinymmärtäminen, puhuminen, kirjoittaminen, rakenteet & sanasto
- **aihe-alueet:**
 - 1) minä ja taustani
 - 2) koti ja asuminen
 - 3) jokapäiväinen elämä
 - 4) sosiaalinen vuorovaikutus
 - 5) matkustaminen
 - 6) terveys ja hyvinvointi
 - 7) työ
 - 8) ympäristö ja maantuntemus
 - 9) yhteiskunta
- **testit mittaavat toiminnallista l. funktionaalista kielitaitoa:**

suoriutuminen tehtävistä ja tilanteista, joissa vaaditaan kielen ymmärtämistä ja käyttämistä

Yleiset kielitutkinnot

- kielenkäyttötarkoitukset eli funktiot:
 - asiatietojen antaminen ja kysyminen
 - oman suhtautumisen ilmaiseminen
 - tunteiden ja asenteiden ilmaiseminen ja kysyminen
 - asioiden hoitaminen
 - sosiaalisten käytänteiden ja normien mukaan toimiminen
 - viestinnän säätely
- kaikilla testitasoilla suunnilleen samat funktiot
- tasoja erottaa vaadittu ilmaisulaajuus ja monipuolisuus

Yleiset kielitutkinnot

Keskitason (3-4) testissä täytyy mm.

- osoittaa kykynsä selviytyä vaativammissakin asiointitilanteissa
- ilmaista omia mielipiteitään
- ymmärtää keskeinen sisältö äänitteistä, joiden aiheet käsittelevät mm. ajankohtaisia ilmiöitä
- lukea autenttisia tekstejä ja ymmärtää niiden pääsisältö sekä osittain myös yksityiskohdat
- kirjoittaa yksityisiä tai puolivirallisia tekstejä
- osoittaa sanaston ja rakenteiden hallintaa

Taitotasokuvaus

3. Ymmärtää pidempää puhetta ja keskeisen ajatuksen monista televisio- ja radio-ohjelmista, jos aihepiiri on suhteellisen tuttu. Ymmärtää tavallisia tekstejä, jotka eivät vaadi aiheen tuntemusta. Normaalitemppoinen puhe ja vaativammat tekstit saattavat tuottaa vaikeuksia, jos puhejakso on pitkä ja aihepiiri vieras. Selviää tavallisimmissa käytännön puhetilanteissa ja pystyy kirjoittamaan yksinkertaista, yhtenäistä tekstiä tavallisista aiheista, vaikkakin kieliopilliset ja sanastolliset puutteet toisinaan vaikeuttavat ymmärtämistä. Hallitsee hyvin jokapäiväisiin tilanteisiin liittyvän sanaston ja peruskieliopin keskeiset rakenteet.

- valmentaa yleisiin kielitutkintoihin
 - taitotasot, tehtävien aihealueet, 3 YKI:n osa-alueita
- maksuton ja kaikille avoin - edellyttää rekisteröitymistä (YLEn yhteisöt)
- englantia: syksy 2006
- suomi: kevät 2007

YKItreeneissä ei voi suorittaa yleistä kielitutkintoa

Ykitreenien toiminnallisuus

YKItreenit tukee tavoitteellista opiskelua



- itsearviointi ja lähtötason testaus
 - harjoittelu eri taitotasoilla ja osa-alueilla:
 - puheen ymmärtäminen
 - tekstin ymmärtäminen
 - rakenne & sanasto
- numeerinen, graafinen ja sanallinen palaute
- kielitaidon testaus
 - opiskelupäiväkirja ja palautehaut

Lähtötason arviointi

- **Itsearviointitehtävä**

- ei oikeita vastauksia
- millainen olen kielenoppijana?
- mitä kielitaito on?

3. Kun katsot englanninkielisiä elokuvia,

- a. en tarvitse tekstitystä
- b. kaipaen välillä tueksi tekstitystä, englanninkielinen riittäisi
- c. tarvitsen yleensä tekstityksen omalla äidinkielelläsi

4. Mikä on lähinnä tämänhetkistä osaamistasi

- a. jos teen puheessa virheitä, pystyn korjaamaan lähes aina itse
- b. teen virheitä, mutta ne eivät estä viestin perillemenoa
- c. laitan yksittäisiä sanoja peräkkäin sattumanvaraisesti

Itsearviointitehtävä

Suositus: **Keskitaso**

Vastaukset taitotasoin



Oma arviosi kielitaidostasi on keskitaso (3-4). Tutustu taitotasokuvauksiin ja vertaa arviotasi lähtötasotestien tuloksiin.

Lähtötason arviointi

- Lähtötasotestit
 - testit osa-alueittain
 - n. kpl tehtäviä
 - automaattinen haku

RAKENNE-SANASTO

Täydennä aukko oikealla sanalla, sananosalla tai rakenteella.

1. Don't take that bike, it's (minun) !
2. Do you know the only girl wears white?
3. They really love other.
4. Who is (pisin) in your class?
5. (Minkälainen) man is you father-in-law?
6. I met her (muutaman) times last month.

Lähtötasotestit

Suositus: **Perustaso**
Puheenymmärtäminen

Oikeita vastauksia: 11 / 33



Testin mukaan osaamisesi vastaa perustasoa (1-2). Sinun kannattaa asettaa opiskelullesi tavoite ja pitää päiväkirjaa oppimisestasi.

Suositus: -
Tekstinymmärtäminen

Oikeita vastauksia: 0 / 0



Ole hyvä, ja tee myös tämä testi!

Suositus: -
Rakenne ja sanasto

Oikeita vastauksia: 0 / 0



Ole hyvä, ja tee myös tämä testi!

Harjoittelu

- vapaa harjoittelu ja osa-alueharjoittelu
- tehtävät satunnaisessa järjestyksessä
- tarkistus- ja korjausmahdollisuus
- oikeat vastaukset
- harjoittelupalaute
- tulosten ja palautteen talletus Reflektoriin
- omien kommenttien lisäys

VAPAA HARJOITTELU

Valitse

Taitotaso:

- ylin taso
- keskitaso
- perustaso

Aloita Harjoittelu

OSA-ALUE HARJOITTELU

Valitse

Taitotaso:

- ylin taso
- keskitaso
- perustaso

Osa-alue:

- puheenymmärtäminen
- tekstinyymmärtäminen
- rakenne ja sanasto

Aloita Harjoittelu

Testit

- osa-aluekohtaiset testit
- ajastin → rajoitettu aika
- n. kpl tehtäviä
- tehtävissä ei tarkistus-
korjaus –mahdollisuutta
- suorituksesta palaute
- omien kommenttien lisäys
- talletus Reflektoriin

TESTIT

Valitse

Taitotaso:

- ylin taso
- keskitaso
- perustaso

Osa-alue:

- puheenymmärtäminen
- tekstinyymmärtäminen
- rakenne&sanasto

Ajastin:

- käytössä
- ei käytössä

Aloita Testi

Reflektori

Tavoitteellisen opiskelun työkalu



- käyttäjäkohtainen kirjanpito
 - tulokset
 - palautteet
 - (opiskelupäiväkirja)kommentit
- palautehaut
- testitulosten vertailu
- omien muistiinpanojen lisäys
- oma tavoite
- käyttäjätiedot
- palautteen lähetys sähköpostilla eteenpäin
- YKItreenien keskustelu

Reflektori - palautehaku

▼ Harjoittelupalaute

Taitotasot:

 Ylin valitse

 Keski ▼
kaikki

 Perus

Tehokkuusarvio:

Yritin parhaani 

Keskivertopanostus 

En yrittänyt kunnolla 


Ajalta:



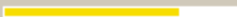
-

esim.: 7.9.2005 - 12.12.2005

[Näytä harjoittelupalaute](#)

HARJOITTELU Palaute Harjoittelukertoja 5 kpl / kokonaisaika 0 h 16 min

▼  **Keskitaso**

Puheenymmärtäminen Oikeita vastauksia: 8 / 24 	Tekstinymmärtäminen Oikeita vastauksia: 11 / 30 	Rakenne ja sanasto Oikeita vastauksia: 15 / 20 
---	--	---

Keskitason tehtävät ovat sinulle vielä hieman liian vaativia. Opettele lisää sanastoa ja rakenteita.

Keskitason tehtävät ovat sinulle haastavia. Harjoittele myös perustasolla.

Hallitsit vaativaakin sanastoa, mutta kielestä puuttuu ilmeikkyyttä. Monimutkaisten rakenteiden käyttö on välillä epävarmaa.

- sanalliset palautteet on laadittu yleisten kielitutkintojen taitotasokuvauksien pohjalta

▼ **Lähetä palaute sähköpostina** - Tallentuu myös Reflektorin "Lähetetyt" kategoriaan.

Osoite

Otsikko

Lähetä

Teksti

Reflektori - opiskelupäiväkirja

▼ Opiskelupäiväkirja

Taitotasot:

◆ Ylin valitse
 ◆ Keski ▼
 ◆ Perus kaikki

Osa-alueet:

P Puheenymmärtäminen
 T Tekstinymmärtäminen
 R Rakenne ja sanasto

Kategoriat:

Itsearviointit
 Harjoittelut
 Testikokeet
 Lähetetyt
 Merkinnät

Tehokkuusarvio:

Yritin parhaani 😊
 Keskivertopanosutus 😐
 En yrittänyt kunnolla 😞

Ajalta:

-
esim.: 7.9.2005 - 12.12.2005

[Näytä opiskelupäiväkirja](#)

OPISKELUPÄIVÄKIRJA Harjoittelukertoja 18 kpl / kokonaisaika 1 h 8 min

😊 **Vapaata harjoittelua** 28.3.2006
PTR Ei näytä kovin hyvin menevän. Veikkasin lähinnä.

Vapaata harjoittelua 28.3.2006
He claimed he had not seen anybody, which made me curious.
MUISTA WHICH !!!!

Puheenymmärtäminen PTR Oikeita vast.: 2 / 3

Tekstinymmärtäminen Oikeita vast.: 7 / 10

Rakenne ja sanasto Oikeita vast.: 4 / 20

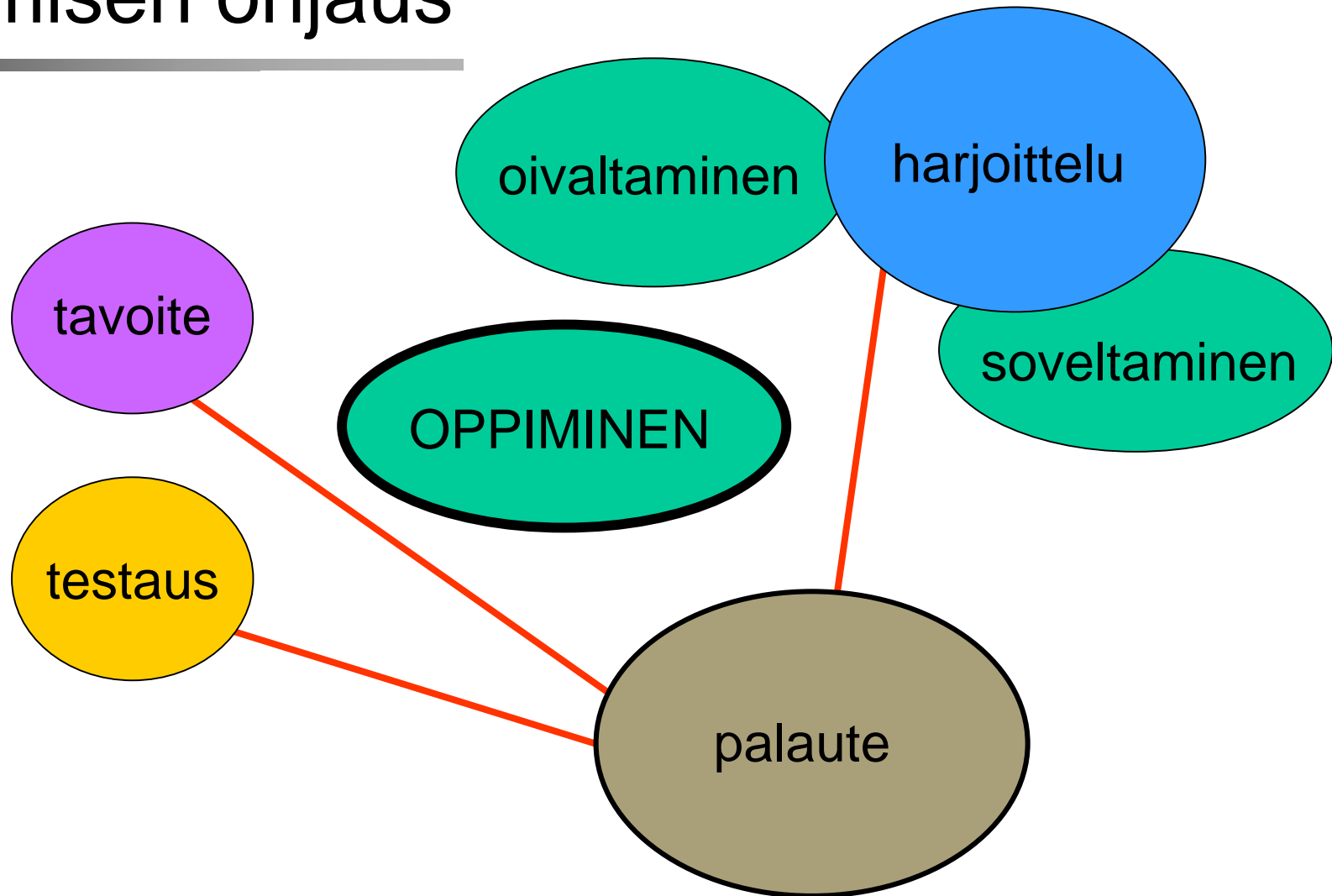
Keskitason tehtävät ovat sinulle haastavia. Kannattaa harjoitella myös perustasolla.

Lähetä palaute sähköpostina - Tallentuu myös Reflektorin "Lähetetyt" kategoriaan.

Osoite

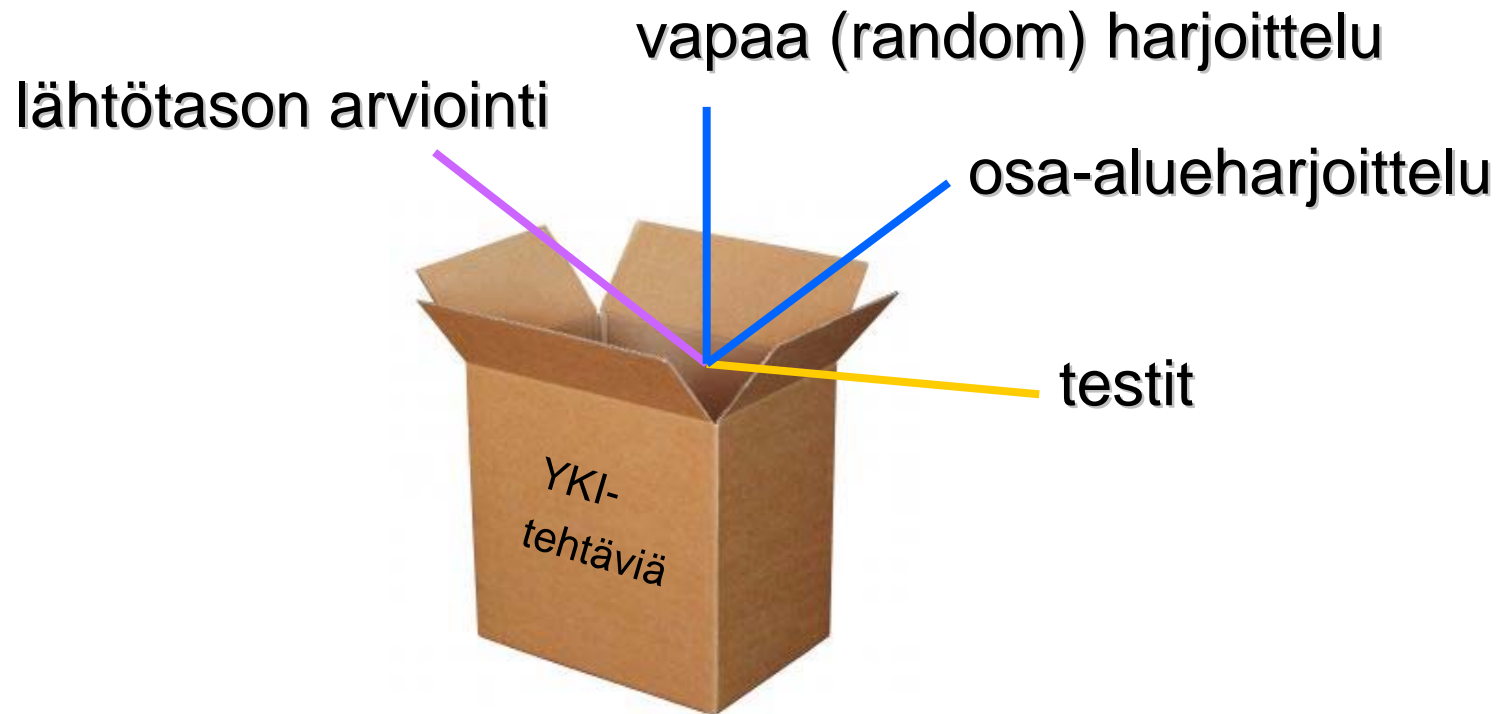
Otsikko

Oppimisen ohjaus



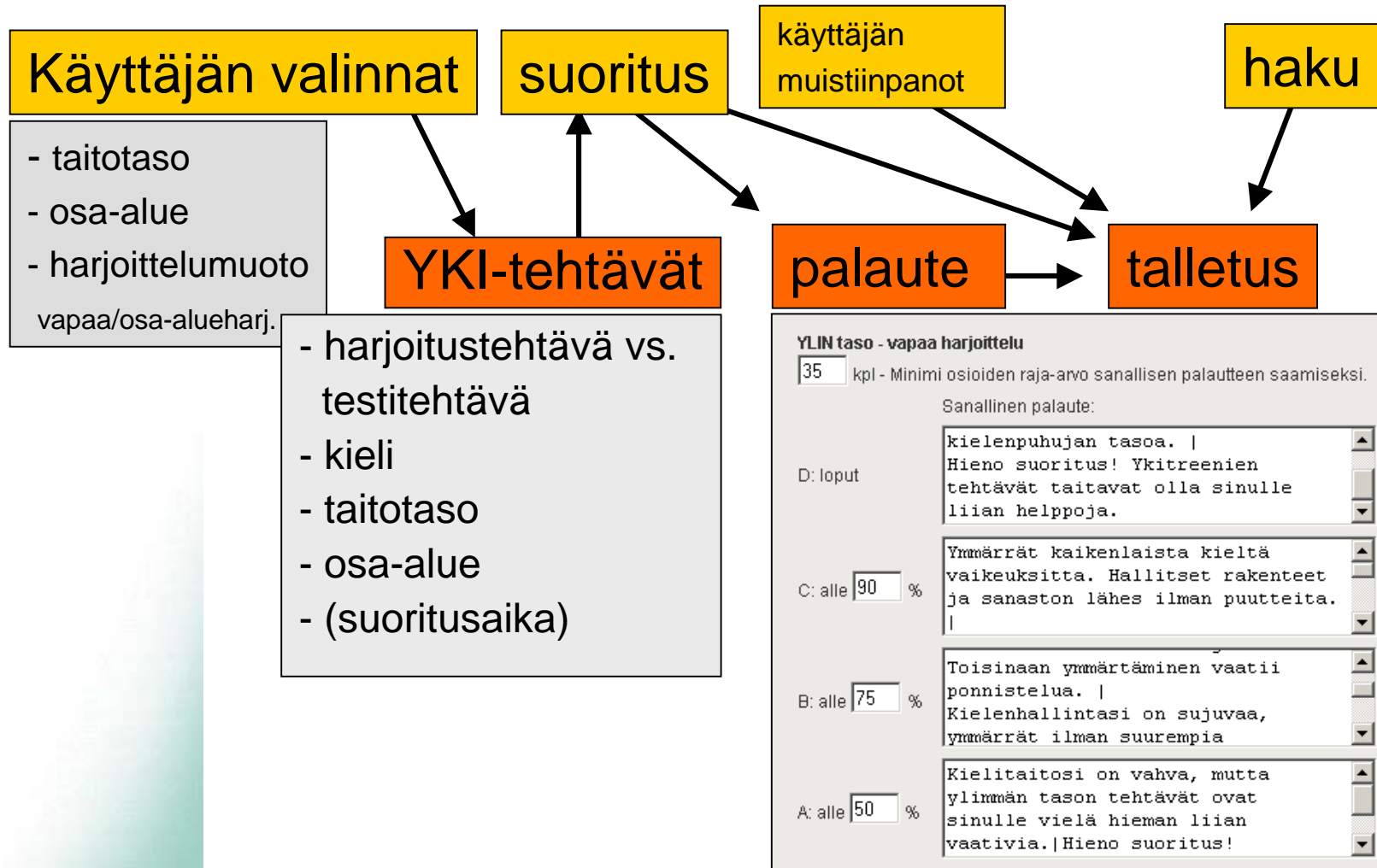
YKItreenien LMS (Learning Management System)

YKItreenien tehtävät



Tehtävien haku metatietojen perusteella!

LMS ja metatieto



YKItreenit opiskelussa?

Kiinnostavaa

- palautteiden monipuolisuus ja informatiivisuus
- sanallisten palautteiden laatu ja riittävyys
- harjoitusmateriaalin riittävyys
- käyttöliittymä
- Reflektorin käyttökokemukset



Hyvä Ykitys!